SII 13.188: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 188. (A.R. No. 242 of 1926.) KĪḻAPAḻUVŪR, UDAIYARPALAIYAM TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, VAṬAMŪLĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0188

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0188.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This inscription is built in at the right end. It registers a sale of land to the temple of Tiruvālanduṟai-[Mahādēva] at Śiṟupaḻuvūr, a *brahmadēya* in Kuṉṟakūṟṟam, by **Śāvāndi Dāmōdiraṉ Koṟṟaṉ**, a resident of the village.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kovirā**ja**ke**sa**ri**panma**〈r〉kku yāṇṭu 8~Āvatu (ku)nṟakkūṟṟa〈t〉tu **brahmade**yam ciṟupaḻuvūr **brāhma**ṇan cāvānti tāmotiran koṟṟaṉeṉ Ivvūr tiruvālan [3+]〈2〉 kkiḻ vāykkālil vaṭavāykkāl nāṉ viṟṟukkuṭutta nilattukku kiḻpālkkellai Ivvūr cāvānti nārāyaṇan pāṇṭaṉumt tampimārum nilattukku me〈r〉kkum tenpālkkellai Ivvūr [5+]〈3〉 tāṉapperumakkaḷ nilattukku kiḻakkum vaṭapāṟkellai Ivūr cāvānti tevan **subrahmaṇya**n ṉilattukku teṟkkum Ivvicaitta perunāncellaiyu ḷakappaṭṭa Uṇṇilam

O̱iviṉri taṭi Iraṇṭa [5+]〈4〉 ñcaraikkum vi̱ṟru vilaiyāvaṇam caitu kuṭutten tā(m)otiran ko̱ṟra̱ṉen Ittiruvālantu̱ṟai **caṇḍeś〈ā〉de**va〈r〉kku Itu **panmā〈h〉eśvara rakṣai** |||~

Bibliography

Digital edition of SII 13.188 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Pages 103–104, item 188.